



**CONSELHO MUNICIPAL DE MAPUTO**  
**Projecto de Transformação Urbana de Maputo (P171449)**

**ACTA DE ENCONTRO**

**2º Fórum do PTUM**

---

Local: Maputo, Formato Virtual

Data: 13 de Outubro de 2021

---

Realizou-se, no dia 13 (treze) de Outubro de 2021, a segunda sessão do Fórum do PTUM, marcada para o período da manhã, tendo iniciado às 09h e terminado às 11:05h.

O encontro tinha como agenda dois (2) principais pontos, nomeadamente:

1. Apresentação do progresso na implementação das Acções do Projecto;
2. Informe sobre os Grupos Temáticos constituídos e sobre as reuniões realizadas

Participaram no encontro um total de 83 pessoas. Infelizmente nem todos os participantes forneceram a informação completa para o preenchimento da lista de presenças. É provável que alguns participantes não o fizeram por estarem a utilizar smartphones, que possivelmente terá dificultado o fornecimento da informação. Dos que providenciaram a informação, constata-se que 22 eram mulheres (28,2%), de acordo com a lista apresentada abaixo.

O Fórum foi aberto pela S.Excia Senhor Presidente do Conselho Municipal da Cidade de Maputo, que aproveitou a oportunidade para dar as boas-vindas aos participantes, desejando que o encontro fosse o mais participativo e interventivo para que o resultado final fosse do agrado de todos os intervenientes. Posto essa breve introdução, o presidente explicou os principais objetivos do Fórum, a sua periodicidade, assim como as principais informações que serão disponibilizadas neste Fórum. Em seguida deu a palavra ao representante do Banco Mundial, o TTL André Herzgov, que também aproveitou para felicitar a organização de eventos dessa natureza, que permitem a participação dos cidadãos, assim como o seu envolvimento e contribuição no desenvolvimento do PTUM. O representante do BM fez uma breve contextualização das atividades a serem desenvolvidas pelo PTUM. Terminada a fase introdutória, seguiu-se a exposição dos assuntos, objecto da agenda do Fórum. A primeira apresentação foi da responsabilidade do Coordenador do PTUM que abordou sobre o estágio das actividades previstas no PTUM bem como sobre a pertinência da constituição dos grupos temáticos, onde informou que já foi realizado o primeiro encontro do grupo temático da componente 1, seguiu-se a apresentação da informação das plataformas de comunicação do PTUM. Finalmente foi a vez do Especialista de Monitoria e Avaliação apresentar os indicadores do projecto e as matrizes de resultados.

Com o fim das apresentações, o Presidente do Conselho Municipal abriu o espaço de debate, solicitando a apresentação das dúvidas, acréscimos e sugestões. As intervenções constam da tabela abaixo.

Os presentes assumiram o apelo do Presidente do CMM de participarem, e foram apresentando as suas inquietações. A maior parte das manifestações esteve ligada às atividades da componente 3, que abrange os subprojectos a serem desenvolvidos no Distrito Municipal da Katembe. Todas as principais colocações foram respondidas pelos vereadores dos respectivos pelouros, como também pelo Director

do GDEI. Ao final, o Presidente do CMM mostrou-se satisfeito com o envolvimento dos participantes, ressaltando que este é o caminho que deve ser seguido para que se possa *txunar* Maputo para o bem de todos. Frisou que o projecto ainda está no início, por isso muitas das actividades, com resultados concretos, ainda não são visíveis e que é preciso flexibilizar esse processo para que os munícipes sintam os impactos reais nas suas vidas. Agradeceu a participação de todos e destacou as mais de 80 pessoas presentes no formato online.

## Matriz de intervenções

2º Fórum, das 09 às 11 horas, do dia 13 de Outubro de 2021						
nr	Nome	Instituição	Contactos	Questões ou Contribuições	Resposta e esclarecimento	OBS
1	Bruno Vedor			Componente 4: Desenvolver o Cadastro Único Social do CMM - Qual a relação com o concurso lançado em Junho de 2020 de Gestão de Receitas?	<i>Filipa Gouveia</i> - Cadastro Único Social será uma ferramenta de registo, identificação de indivíduos e caracterização socioeconómica das famílias e indivíduos de baixa renda e em situação de vulnerabilidade para a selecção de beneficiários e sua inclusão em acções e programas sociais no Município de Maputo. <i>Director do GDEI</i> – O Sistema Integrado vai agregar um conjunto de vários cadastros, como o cadastro de terra, fiscal, gestão dos processos administrativos do município e vai comunicar com o cadastro social que tem como grupo alvo as famílias vulneráveis que precisam do apoio do município.	
2	Bruno Vedor			Componente 3 - É possível ter acesso ao mapa de implantação da Katembe, com indicação das zonas de urbanização, de comércio, de infra-estruturas sociais e de localização do futuro aterro sanitário?	<i>Silvia Cabrita</i> - O mapa de urbanização da Katembe com indicação das infraestruturas e zona do aterro consta do Plano Geral de Urbanização de Katembe e poderá, sim, ser partilhado, dado que é um plano aprovado e ratificado.	
3	Ana Gonçalves	Magambi – Consultoria, EI	(+258) 844355802	Componente 3 - Sobre o plano para urbanização da Katembe. Inclui a atribuição de DUAT's? se sim quando?	<i>Silvia Cabrita</i> - O projecto prevê a demarcação de 1500 lotes, para beneficiar 100 famílias (onde se inclui a atribuição de DUAT's);	
4	Ana Gonçalves	Magambi – Consultoria, EI	(+258) 844355802	Como e quando poderemos aceder a esse Plano Geral de Urbanização da Katembe?	<i>Silvia Cabrita</i> - O mapa de urbanização da Katembe com indicação das infraestruturas e zona do aterro consta do Plano Geral de Urbanização de Katembe e poderá sim ser partilhado, dado que é um plano aprovado e ratificado. Poderá ser enviado por email a todos os interessados. <i>Silva Magaia</i> – agradecemos os comentários feitos, particularmente direccionado ao DM da Katembe. A maior parte dos instrumentos são de carácter geral. São documentos acessíveis aos participantes e podem ser obtidos. Pensamos que com a informação	

					disponibilizada neste fórum, iremos aproveitar para disponibilizar a informação que é pública. Sobre o parcelamento anterior não deve ser preocupação, porque todo o trabalho feito anteriormente é tomado em conta nos trabalhos actuais, há trabalhos de campo que vão permitir que haja uma maior participação.	
5	Muzezela Sandaca	INEP	877235459	O Plano prevê espaços para futuros empreendedores que possam estar interessados na reciclagem de resíduos sólidos?	<i>Silva Magaia</i> - o plano encoraja que se dê maior prioridade à reciclagem, pois nem tudo que for descartado terá como destino o aterro. Já estamos a integrar os catadores de lixo para a sua integração em todo o processo. A questão da reciclagem está prevista no plano.	
6	Eduardo Laina	Morador da katembe	824135509	Onde estará localizado o aterro?	<i>Vereador da Katembe</i> - O novo aterro ficará localizado no bairro Nkassani, no povoado de Mutepha.	
7	Oswaldo Luís		826569776	Já estão identificados os bairros/áreas de intervenção prioritárias para a implementação dos planos de Pormenor e infraestruturização na Katembe?	<i>Silvia Cabrita</i> - O mapa de urbanização da Katembe com indicação das infraestruturas e zona do aterro consta do Plano Geral de Urbanização de Katembe e poderá sim ser partilhado, dado que é um plano aprovado e ratificado.	
8	Pedro Mandlate		849646908	Os planos têm em conta as áreas previstas para entretenimento que tem como característica a Poluição Sonora? Sentimos que poucas vezes é tomada em conta nos planos	<i>Silvia Cabrita</i> - O mapa de urbanização da Katembe com indicação das infraestruturas e zona do aterro consta do Plano Geral de Urbanização de Katembe e poderá sim ser partilhado, dado que é um plano aprovado e ratificado.	
9	Fernâncio Tapa		fernanciotapa@gmail.com	Existirá no projecto alguma interação com a EDM (Electricidade de Moçambique) para a expansão da rede eléctrica para os bairros até então não iluminados? Olhando para o projecto em curso, a nível da EDM, de expansão da rede pública.	<i>Director do GDEI</i> - Há sim uma colaboração estreita com a EDM, com a FIPAG e com todas as outras instituições importantes no campo das infraestruturas e serviços sociais urbanos.	
10	Leonilde Fumo			Bom dia. No que diz respeito a baixa da cidade, falou -se no sistema de drenagem, saneamento. gostaria de saber quanto aos escombros e obras abandonadas como será feita o seu procedimento?		
					<i>Vereador da Katembe</i> – Parabenizo as apresentações. Na katembe será feito um aterro sanitário, melhorado as vias de acesso e melhorado o parcelamento. Para	

11	Fernândcio Tapa			Já existem demarcações efectuadas no passado e gostaria de saber se não coincide com a actual trabalho que está sendo realizado com este projecto?	as áreas demarcadas anteriormente, em relação ao trabalho actual, é preciso explicar que serão feitas actualizações para as áreas já demarcadas, pois é preciso que sejam definidas áreas de jardins, escolas, mercados, unidades sanitárias, etc. É preciso actualizar essas áreas para permitir melhor qualidade de vida dos cidadãos. Quero apelar aos moradores para acolherem este projecto pois melhorará a qualidade de vida dos munícipes. <i>Silva Magaia</i> – agradecemos os comentários feitos, particularmente direccionados ao DM da Katembe. A maior parte dos instrumentos são de carácter geral. São documentos acessíveis aos participantes e podem ser obtidos. Pensamos que com a informação disponibilizada neste fórum, iremos disponibilizar toda aquela que é pública. Sobre o parcelamento anterior não deve ser preocupação, porque todo o trabalho feito anteriormente é tomado em conta nos trabalhos actuais, há trabalhos de campo que vão permitir que haja uma maior participação.	
12	Rogers Hansine	UEM		Penso que o projecto é bem-vindo e gostaria de saber como a academia está a ser integrado nesse projecto, principalmente apresentando as críticas necessárias ao bom andamento. Penso que o CMM deveria abrir espaço para que a academia possa participar para dar os melhores contributos. Sugiro que se abra para a academia poder dar o seu contributo.	<i>Director do GDEI</i> – Quanto a questão do Rogers, sim o projecto, a partir do contacto de participação neste fórum e nas cartas enviadas às diferentes instituições solicitando a indicação de alguns técnicos para fazerem parte de grupos temáticos, poderão participar activamente no processo. Há espaço para a academia participar, principalmente ao nível das componentes.	
13	Ermelinda Murure	ONU Mulheres		Como será feita integração do género neste projecto? qual será a quota de DUATs para famílias chefiadas por mulheres?	<i>Silvia Cabrita</i> - Sobre a questão da integração do género: 1. O projecto prevê a elaboração de estudos e planos de inclusão social, onde se inclui a elaboração de um estudo participativo sobre desigualdade de género e violência baseada no género; 2. Os 20.000 DUATs serão entregues a mulheres chefes de famílias ou em co titularidade. Obrigada! <i>Filipa Gouveia</i> - O direito de uso e aproveitamento da terra das comunidades locais já prevê o princípio de co-titularidade... LEI DE TERRAS Lei nº 19/97, o que muitas vezes falta é a sua prática.	





**CONSELHO MUNICIPAL DE MAPUTO**  
**GABINETE ESTRATÉGICO DE DESENVOLVIMENTO INSTITUCIONAL**  
**Lista de Presenças**

Local \_\_\_\_\_ Online \_\_\_\_\_

Data: \_\_13\_\_ / \_\_10\_\_ / 2021

#	Nome do Participante	Sexo	Instituição/Organização	Contacto cel	Email
1	Ana Gonçalves	F	Magambi – Consultoria, EI	(+258) 844355802	ana.goncalves@magambi.com
2	Leonilde Fumo	F			<a href="mailto:ljfumo@gmail.com">ljfumo@gmail.com</a>
3	Fernâncio Tepa	M			fernanciotepa@gmail.com
4	Elidio Dava	M	AMAIA	+258 827886820	elidiodava@gmail.com
5	Rogers Hansine	M	UEM		rogers.j.hansine@uem.ac.mz
6	Inelda Marques	F			imelda.marques@gmail.com
7	Omar Khan	M	WSUP	855881507	<a href="mailto:okhan@wsup.com">okhan@wsup.com</a>
8	Nelson Mugabe	M	Integrante da Lixeira de Hulene	842723984	nelsonmugabe89@gmail.com
9	António Da Rocha	M	DNAAS	845857751	rocha.ajoda@gmail.com
10	Hecralito Mucavele	M	CMM/DMOTC	849447404	<a href="mailto:hmucavele@gmail.com">hmucavele@gmail.com</a>
11	Yolanda Zucula	F	AMAIA	825476889	<a href="mailto:info@amaia.org.mz">info@amaia.org.mz</a>
12	Salvador Nhamucho	M			
13	EMELINA MURRURE	F	ONU Mulheres	846589594	<a href="mailto:Emelina.murrure@unwomen.or">Emelina.murrure@unwomen.or</a>
14	Gizela Tricamegy	F	OARQ	843709010	<a href="mailto:gizelamang@gmail.com">gizelamang@gmail.com</a>
15	Eduardo Laina	M	Morador da katembe	824135509	<a href="mailto:binasse@gmail.com">binasse@gmail.com</a>
16	Salvador Nhamucho	M	Igreja Ministério Evangelho em Acção	82 73 12 090	smnhamucho@gmail.com
17	Gilberto Mulando	M	DNGRH	826945010	<a href="mailto:gmulando@dngrh.gov.mz">gmulando@dngrh.gov.mz</a>
18	Jaten Quessouji	M	Banco Mundial	843270130	<a href="mailto:jquessouji@worldbank.org">jquessouji@worldbank.org</a>
19	Mário Souto	M		823069770/841343436	<a href="mailto:msouto@tvcabo.co.mz">msouto@tvcabo.co.mz</a>

20	Pedro Mandlate	M		849646908	pedromandlate@yahoo.com
21	Dercio Zita	M		845924030	<a href="mailto:dercio.zita@yahoo.com">dercio.zita@yahoo.com</a>
22	Muzezela Sandaca	M	INEP	877235459	muzesande@yahoo.com.br
23	Alcídio Machava	M		848951000	amachava@gmail.com
24	Oswaldo Luís	M		826569776	Osvaldoluis@vedor.co.mz
25	Simplício Roseiro	M		846169454	sjaroseiro@gmail.com
26	Bruno Vedor	M			
27	Zé Alberto	M	Banco Mundial		
28	Pedro Coimbra	M			
28	Shalder Sequeira	M			
30	Simona Mortoro	F			
31	Olinda Reencontro	F			
32	Rosa de Luis	F			
33	Joao Buque	M			
34	Roberto Salomao	M			
35	Gerson Riberiro	M			
36	Erminio Jocitala	M	Banco Mundial		
37	Salma Omar	F	Banco Mundial		
38	Galaxy Note 9				
39	Rogério Macondzo	M			
40	Castor Danca	M			
41	S Jamal	M			
42	Julieta Langa	F			
43	Joao Alguimeiro	M			
44	Remigio Chilaule	M			
45	Marques	M			
46	Lomelino Matavele	M			
47	Eduardo Zaqueu	M			
48	Junaide	M			
49	Karim Faruk	M			
50	Celso Simao	M			
51	Galaxy A12				

52	Andre Herzog	M	Banco Mundial		
<b>CMM</b>					
1	S.Excia Presidente CMM	M			
2	Director do GDEI	M			
3	Coordenador do PTUM	M			
4	Vereadora Alice de Abreu	F			
5	Vereador Silva Magaia	M			
6	Vereador Jose Nicols	M			
7	Vereador Celso	M			
8	Vereadora de Saúde	F			
9	Provedora do Município	F			
10	Assessora do PCMM	F			
11	Evans Mambo	M	CMM - PTUM	848039139	<a href="mailto:evamambo@gmail.com">evamambo@gmail.com</a>
12	Silvia Cabrita	F	CMM-PTUM	842978062	<a href="mailto:sicabrita@gmail.com">sicabrita@gmail.com</a>
13	Ivan Muchanga	M	CMM-PTUM	845250600	<a href="mailto:ivansergiomuchanga@gmail.com">ivansergiomuchanga@gmail.com</a>
14	Dionoria Viegas	F	CMM-PTUM	845353518	<a href="mailto:dionoria.viegas86@gmail.com">dionoria.viegas86@gmail.com</a>
15	Cristovão Come	M	CMM-PTUM	844355533	<a href="mailto:crisovao@come.com">crisovao@come.com</a>
16	José Maria Langa	M	CMM-PTUM	850764158	<a href="mailto:langajosemaria@hotmail.com">langajosemaria@hotmail.com</a>
17	Nilton Milane	M	CMM – PTUM	84 64 56 833	<a href="mailto:milane.nilton@hotmail.com">milane.nilton@hotmail.com</a>
18	Jose John	M	CMM/PTUM	846666615	
19	Dilária Marenjo	F	CMM/PTUM	844242645	<a href="mailto:dilaria.marenjo@gmail.com">dilaria.marenjo@gmail.com</a>
20	Amadeu Ossene	M	CMM/PTUM	847227611	<a href="mailto:amadeuossene19@gmail.com">amadeuossene19@gmail.com</a>
21	Filipa Gouveia	F	CMM/PTUM	823277370	<a href="mailto:fgouveia2014@gmail.com">fgouveia2014@gmail.com</a>
22	Elmer de Matos	M	CMM/PTUM	829148030	<a href="mailto:elmermats90@live.com">elmermats90@live.com</a>
23	Nádia Sultanegy	F	CMM/PTUM	844454526	<a href="mailto:nadiasultane@gmail.com">nadiasultane@gmail.com</a>
24	Edson Rufai	M	CMM/PTUM	840659414	<a href="mailto:edsonrufai95@gmail.com">edsonrufai95@gmail.com</a>
25	Domingos Macucule	M	CMM/PTUM		<a href="mailto:dommacucule@yahoo.com.br">dommacucule@yahoo.com.br</a>
26	Safiana Pinto	F	CMMPTUM	843922729	<a href="mailto:safypinto@gmail.com">safypinto@gmail.com</a>
27	Joana Cuambe	F	CMMPTUM	824846524	<a href="mailto:jotinacuambe@gmail.com">jotinacuambe@gmail.com</a>
28	Hazrat Salamagy	M	CMMPTUM	869117491	<a href="mailto:hazratsalamagy@gmail.com">hazratsalamagy@gmail.com</a>

# ANEXO DA LISTA DE PRESENÇA

**Zoom Meeting** [Recording] [View]

<b>Ana Gonçalves</b> Ana Gonçalves	<b>EM DIRECTO</b>	<b>Amadeu Ossene</b> Amadeu Ossene	<b>Eneas Comiche</b>	<b>Salvador Nham...</b> Salvador Nhamucho
<b>HECRALITO MU...</b> HECRALITO MUCAVELE	<b>Mario Souto</b> Mario Souto	<b>Simona Mortoro</b> Simona Mortoro	<b>Elidio Dava</b> Elidio Dava	<b>Omar Khan</b> Omar Khan
<b>Nilton Milane</b> Nilton Milane	<b>Shalder Sequeira</b> Shalder Sequeira	<b>Ivan Muchanga</b> Ivan Muchanga	<b>Gizela Mangaze</b> Gizela Mangaze	<b>Cristovao Come</b> Cristovao Come
<b>Conselho Munic...</b> Conselho Municipal	<b>Paulo Muiambo</b> Paulo Muiambo	<b>Zé Alberto</b> Zé Alberto	<b>Jose John</b> Jose John	<b>Olinda Reencon...</b> Olinda Reencontro
<b>Nelson Mugabe</b> Nelson Mugabe	<b>pedrucoimbra</b> pedrucoimbra	<b>Joana Cuambe</b> Joana Cuambe	<b>Silvia Cabrita</b> Silvia Cabrita	<b>Safiana Pinto</b> Safiana Pinto

Unmute Start Video Participants 86 Chat 1 Share Screen Record Reactions Leave

Windows Taskbar: Participa... Microsoft... Docume... Calculator Zoom M... 10:45 AM 10/13/2021

Zoom Meeting

Recording

EM DIRECTO is talking...

View

Erik da Silva Erik da Silva	Jaten Quessouji Jaten Quessouji	Elmer Matos Elmer Matos	Leonilde Fumo Leonilde Fumo	Erminio Jocitala Erminio Jocitala
Dionoria Viegas Dionoria Viegas	EMELINA MURR... EMELINA MURRURE	Rui Fonseca Rui Fonseca	José Maria Langa José Maria Langa	Hazrat Salamagy Hazrat Salamagy
Jóse Henriques Jóse Henriques	Adérito Chicala Adérito Chicala	Alcídio Machava Alcídio Machava	gilberto.mulando gilberto.mulando	Fernâncio Tepa Fernâncio Tepa
yolannda yolannda	Evans Mambo Evans Mambo	Joao Buque Joao Buque	Gerson Ribeiro Gerson Ribeiro	Muzezela Sandaca Muzezela Sandaca
Rosa De Luis Ma... Rosa De Luis Matesanz	Luisa Langa Bila Luisa Langa Bila	roberto.salomao roberto.salomao	Eduardo Iaina Eduardo Iaina	Salma Salma

Unmute Start Video Participants 85 Chat Share Screen Record Reactions Leave

Windows Taskbar: Participa... Microsoft... Docume... Calculator Zoom M... 10:46 AM 10/13/2021

Zoom Meeting Recording View

osvaldo Luís <small>osvaldo Luís</small>	Rogério Macon... <small>Rogério Macondzo</small>	Administrator <small>Administrator</small>	RemigiovE.Chila... <small>RemigiovE.Chilaule</small>	Rogers Hansine <small>Rogers Hansine</small>
Sergio Caetano <small>Sergio Caetano</small>	castor.danca <small>castor.danca</small>	Pedro Mandlate... <small>Pedro Mandlate's iPhone (2)</small>	Dercio ZITA <small>Dercio ZITA</small>	José Mate <small>José Mate</small>
Rafael Muchate <small>Rafael Muchate</small>	Sjamal <small>Sjamal</small>	Simplicio Roseiro <small>Simplicio Roseiro</small>	Silva.Magaia <small>Silva.Magaia</small>	Victor Mabeia <small>Victor Mabeia</small>
Galaxy Note9 <small>Galaxy Note9</small>	Bethe Pires <small>Bethe Pires</small>	Julieta Langa <small>Julieta Langa</small>	Marques <small>Marques</small>	eduardo.zaqueu <small>eduardo.zaqueu</small>
Alice de Abreu <small>Alice de Abreu</small>	Eduardo Nguenha <small>Eduardo Nguenha</small>	CEDSIF - João Al... <small>CEDSIF - João Alguineiro</small>	Lomelino Matav... <small>Lomelino Matavele</small>	jose.nicols <small>jose.nicols</small>

Unmute Start Video Participants 86 Chat 1 Share Screen Record Reactions Leave

Windows Participa... Microsoft... Docume... Calculator Zoom M... 10:46 AM 10/13/2021